

インドネシア

おめでとうの日 ^ひ



^か ^{ひと}
書いた人

シェールディ & ユド・エコ・アディ・プラセティヨ (インドネシア)

^{てつだ} ^{ひと}
手伝ってくれた人

^{あさ} ^べ ^{やす} ^こ ^{なか} ^ご ^し ^な ^お ^み ^に ^{ほん}
朝辺泰子、中越尚美 (日本)

ス ラ マ ッ パ ギ
Selamat pagi. (おはようございます)



わたし
私はルティです。

わたし
私はユウドです。

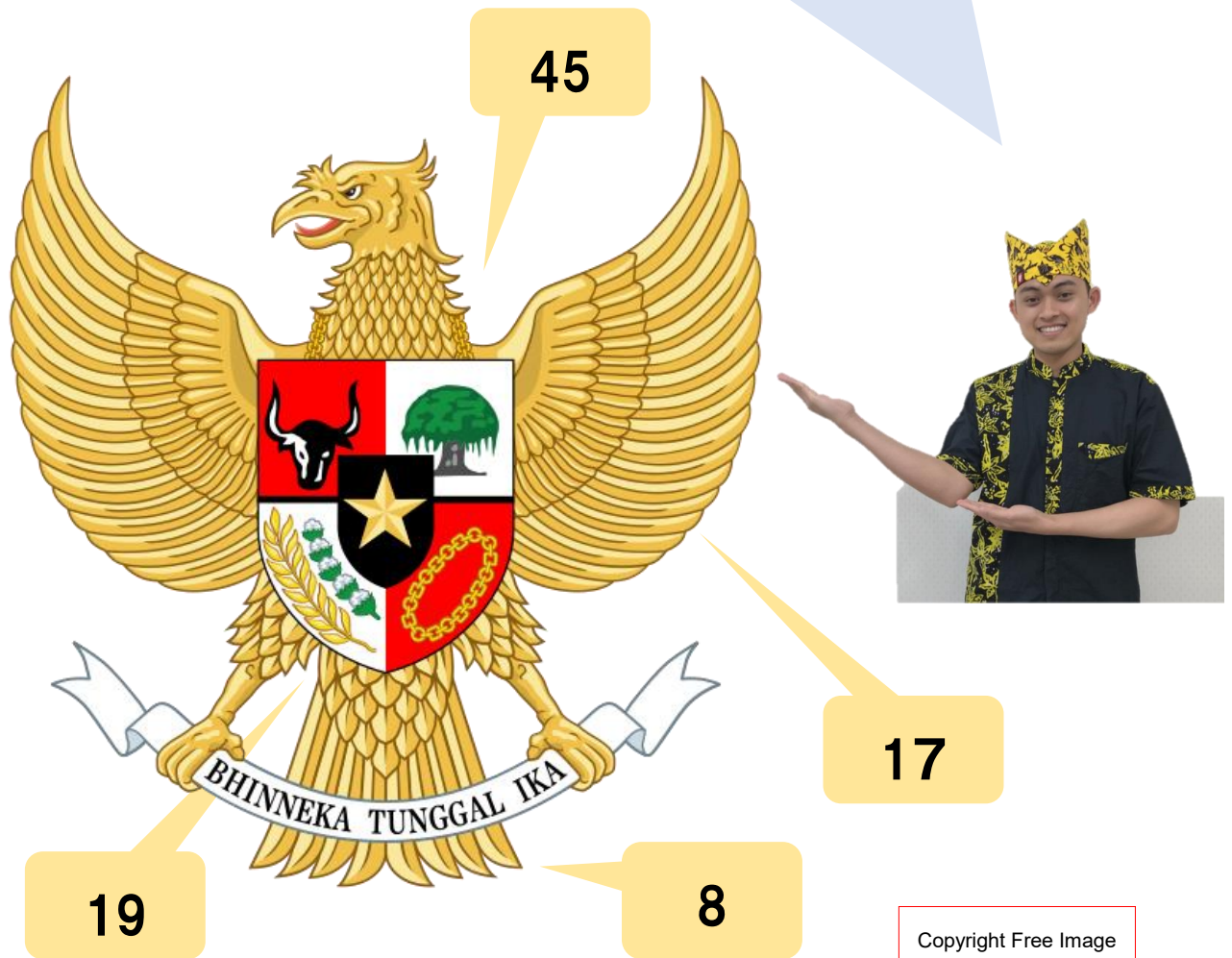
わたし
私たちはインドネシアから来ました。日本にほんの老人ホームろうじんで働いてい
ます。働きながら、日本にほんの「介護」の勉強べんきょうをしています。「介護」とは、
からだ ころろ げんき ひと たす
体や心があまり元気げんきじゃない人を助けることです。

きょう わたし くに しょうかい
今日は私たちの国、インドネシアを紹介しょうかいします。インドネシアは日本にほん
みなみ くに おお にほん ごばい いじょう ひと かず にほん
の南みなみにあります。国の大きさくに おおは日本の5倍以上ごばい いじょうで、人の数ひと かずは日本の
にばい
2倍にばいくらいです。



Copyright Free Image

みなさん、この鳥を見たことがありますか？



Copyright Free Image

これはインドネシアのエンブレムで、「ガルーダ・パンチャシラ」と言
います。ガルーダは「鳥」という意味です。

19

お っ ね ねもと はね じゅうきゅうまい
尾(しっぽ)の付け根(根元)の羽は19枚です。

45

くび はね よんじゅうごまい
首の羽は45枚です。

8

お はね はちまい
尾の羽は8枚、そして

17

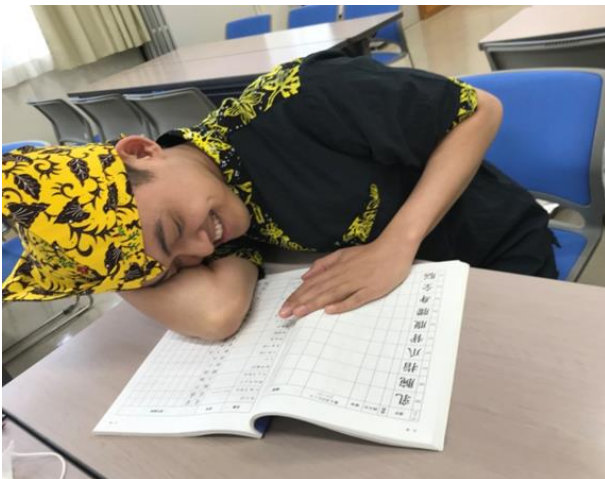
みぎ ひだり つばさ はね じゅうななまい
右と左の翼に、羽がそれぞれ17枚ずつあります。

すうじ せんきゅうひやくよんじゅうごねんはちがつじゅうしちにち
この数字19、45、8、17 は、1 9 4 5年8月17日になります。



はね かず
羽の数が 19、45、8、17
え〜っ ぜんぜん し
全然知らなかった。

せんきゅうひやくよんじゅうごねんはちがつじゅうしちにち わたし くに う
1 9 4 5年8月17日、私たちの国インドネシアが生まれま
した！ 「おめでとう！」の日（独立記念日）です。
ひ どりつきねんび



ルティさん、
しょうがっこう べんきょう
小学校で勉強
したよ！

しょうがっこう べんきょう
小学校で勉強した？
おぼ
覚えてな—い



にほん せかい さんばんめ しま くに にばんめ
日本は、世界で3番目にたくさん島がある国ですね。2番目にた
くさん島がある国はフィリピンです。そして、世界で1番たくさん島がある
くに しま くに せかい いちばん しま
国は、インドネシアです。1万以上の島があります。色々な島に色々
な言葉を話す人がいます。例えば、ジャワ人はジャワ語を、バリ人は
バリ語を話します。約300の民族がいます。民族とは、同じ所に住ん
で、同じ言葉を話して、同じ文化を持っている人々のことです。



Copyright Free Image

みんぞく やくさんびやく
インドネシアの民族は約300

いま しまじま むかし がいこくじん き
今のインドネシアの島々には、昔、外国人がたくさん来ました。

はじ じん き じん き じゅうろくせい
初めにインド人が来ました。それからマレー人が来ました。16世

き じん き じん じん じん
紀に、ポルトガル人が来て、スペイン人、オランダ人、フランス人、イ

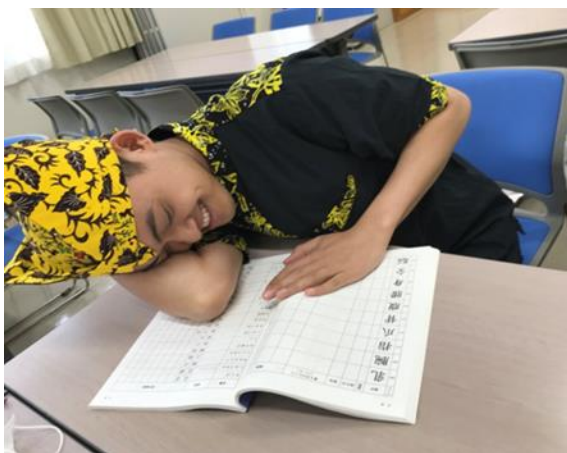
じん き とく じん なが あいだ いま
ギリス人も来ました。特にオランダ人はとても長い間、今のインドネシ

しまじま す にほんじん き
アの島々に住みました。そして日本人も来ました。

えっ、そんなに
たくさんの^{くに}国……
し
知らなかった。



ルティさん、
ちゅうがっこう べんきょう
中学校で勉強
したよ！



せんきゅうひゃくよんじゅうごねんはちがつじゅうごにち だいに じ せ かいたいせん お
1945年8月15日、第二次世界大戦が終わりました。そ

ふつかご う
の2日後、インドネシアが生まれました！

かね じゅうまん さつ にほん
さて、これはインドネシアのお金、10万ルピアのお札です。日本の

ななひゃく ななじゅう えん げんざい
7 7 0 円くらいです。(2018.7現在)



Copyright Free Image

さつ ふたり じん し む ひだり
このお札の2人のインドネシア人を知っていますか？ 向かって左の

ひと さいしよ だいてうりよう
人は、インドネシアの最初の大統領、スカルノです。スカルノは、「イン

ちち む みぎ ひと さいしよ ふくだい
ドネシアの父」です。向かって右の人は、インドネシアの最初の副大

とうりよう
統領、ブンハッタです。

くうこう ふたり なまえ
ジャカルタの空港は、この2人の名前をとって、スカルノ・ハッタ

くうこう
空港と言います。



これは知ってる！

知っていて当たり前！



いちばんたいせつ ひ はちがつじゅうしちにち まいねんいろいろ
インドネシアの1番大切な日、8月17日は、毎年色々なイベント

くにじゅう いわ
があります。国中みんなでお祝いします。



おとな こ いろいろ
大人も子どもも、色々なスポーツをしたり、ゲームをしたり、ダンス

たの
をしたり、とても楽しいです。

↑ Copyright Free Images ↓



しゅうきょう し くに
ところで、インドネシアにいくつ宗教があるか知っていますか。国の

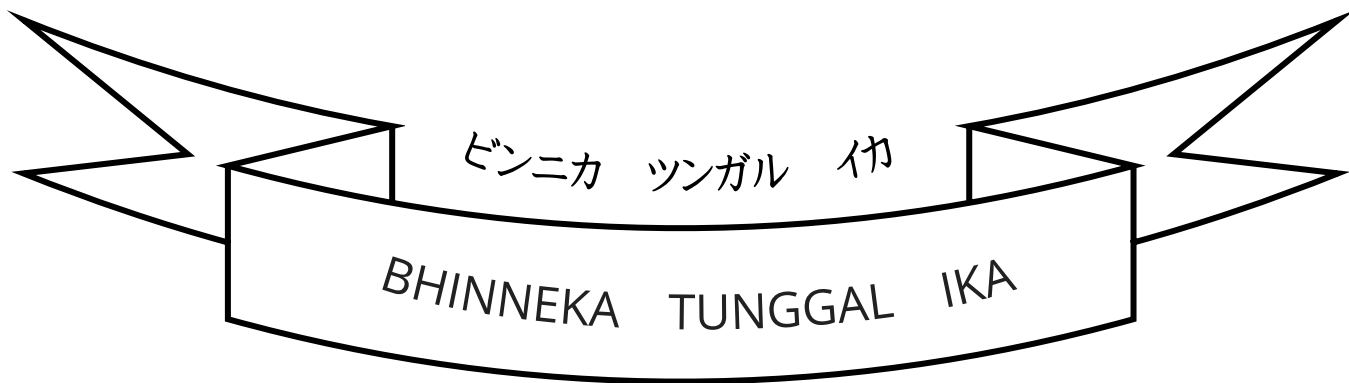
しゅうきょう いく きょう きょう きょう
宗教は5つありますよ。イスラム教、キリスト教のカトリック、キリスト教

きょう ぶっきょう
のプロテスタント、ヒンドゥー教、そして仏教です。すごいでしょ。

わたし きょう しん きょう しん
私たちは、イスラム教を信じています。でもキリスト教を信じている

ともだち ぶっきょう しん ともだち いろいろ しま みんぞく
友達もいます。仏教を信じている友達もいます。色々な島や民族や

しゅうきょう なかよ
宗教があっても、みんな仲良くしています。それがインドネシアです。



「ビンニカ ツンガル イカ」、これがインドネシアの^{くに}国のスローガンです。^{いろいろこと}「色々異なっているもの」が^{ひと}一つになる」という^{いみ}意味です。



Copyright Free Image

ほら、ここ、ガルーダが持^もっている
白^{しろ}いリボンに書^かいてありますよ。

ビンニカ ツンガル イカ
BHINNEKA TUNGGAL IKA

^{いろいろこと}色々異なっているもの^{ひと}が一つになる

こ と し に せ ん じ ゅ う は ち ね ん は ち が つ じ ゅ う し ち に ち わ た し に ほん に
今年(2018年)の8月17日、私たちは日本にいますから、日

ほん ひ す に ほん じん
本でインドネシアおめでとうの日を過ごします。日本人のみなさんと

いっしょ たんじょう び
一緒に「お誕生日おめでとう、インドネシア！」



ルティさん、インドネシアの
こと、もっと勉強してね！

はあい、
みなさんもね！



Copyright Free Images



とうきょう
東京みたいなジャカルタ



きょうと
京都みたいなジヨグジャカルタ